



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 24.7.2007
KOM(2007)441 v konečném znění

2007/0155(ACC)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji Společenství v rámci Smíšené rady EU/Mexiko k provádění článku 9
rozhodnutí Smíšené rady č. 2/2001 o zřízení rámce pro jednání o dohodách o vzájemném
uznávání**

(předložená Komisí)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Oblast volného obchodu EU/Mexiko byla zřízena rozhodnutími Smíšené rady EU/Mexiko. Články 7, 9 a 17 rozhodnutí Smíšené rady EU/Mexiko číslo 2/2001, které upravuje liberalizaci obchodu ve službách mezi stranami podle článku V GATS, obsahují doložky o přezkumu.

Dne 23. října 2006 zmocnila Rada Komisi dostát těmto doložkám o přezkumu. Pokud jde o doložku o přezkumu stanovenou v článku 9 rozhodnutí č. 2/2001, následná jednání s Mexikem vyústila v dohodu o zřízení rámce pro jednání o dohodách o vzájemném uznávání.

Komise proto doporučuje Radě přijmout přiložené rozhodnutí Rady jako společný postoj EU k navrhovanému rozhodnutí Smíšené Rady EU/Mexiko.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji Společenství v rámci Smíšené rady EU/Mexiko k provádění článku 9 rozhodnutí Smíšené rady č. 2/2001 o zřízení rámce pro jednání o dohodách o vzájemném uznávání

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Oblast volného obchodu EU/Mexiko byla zřízena rozhodnutími Smíšené rady EU/Mexiko. Články 7, 9 a 17 rozhodnutí č. 2/2001 Smíšené rady EU/Mexiko, které upravuje liberalizaci obchodu ve službách mezi stranami podle článku V GATS, obsahují doložky o přezkumu.
- (2) V souladu s článkem 9 rozhodnutí Smíšené rady č. 2/2001 stanoví Smíšená rada nezbytné kroky pro jednání o dohodách o vzájemném uznávání.
- (3) Dne 23. října 2006 zmocnila Rada Komisi akceptovat doložky o přezkumu uvedené v rozhodnutí Smíšené rady číslo 2/2001. Pokud jde o doložku o přezkumu stanovenou v článku 9 rozhodnutí č. 2/2001, následná jednání s Mexikem vyústila v dohodu o zřízení rámce pro jednání o dohodách o vzájemném uznávání.
- (4) Jednání o dohodách o vzájemném uznávání by mohla podpořit a usnadnit doporučení profesních subjektů obou stran. Strany by měly posoudit, zda jsou tato doporučení v souladu se všeobecnou dohodou a s rozhodnutími přijatými Smíšenou radou zřízenou v uvedené dohodě.. Po tomto posouzení by mohly příslušné orgány stran zahájit jednání.

ROZHODLA TAKTO:

¹ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

Jediný článek

Přiložená předloha rozhodnutí se přijímá jako postoj Společenství v rámci Smíšené rady EU-Mexiko.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA

PŘEDLOHA ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉ RADY EU/MEXIKO Č. .../...,

ze dne ...

**kterým se provádí článek 9 rozhodnutí Smíšené rady č. 2/2001 ze dne 27. února 2001
o zřízení rámce pro jednání o dohodách o vzájemném uznávání**

SMÍŠENÁ RADA,

s ohledem na rozhodnutí Smíšené rady EU/Mexiko č. 2/2001, a zejména článek 9 uvedeného rozhodnutí a na Dohodu mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Spojenými státy mexickými na straně druhé, o hospodářském partnerství, politické koordinaci a spolupráci (dále jen „všeobecná dohoda“), a zejména na článek 47 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V zásadě provede Smíšená rada nejpozději do tří let po vstupu rozhodnutí č. 2/2001 v platnost nezbytné kroky pro jednání o dohodách o vzájemném uznávání.
- (2) Jednání o dohodách o vzájemném uznávání by mohla podpořit a usnadnit doporučení profesních subjektů obou stran. Strany by měly posoudit, zda jsou tato doporučení v souladu s všeobecnou dohodou a s rozhodnutími přijatými Smíšenou radou, zřízenou v uvedené dohodě. Po tomto posouzení by mohly příslušné orgány obou stran zahájit jednání.
- (3) Posouzení doporučení profesních subjektů provede Smíšený výbor v souladu s ustanovením čl. 48 odst. 2 všeobecné dohody

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

1. Strany podpoří příslušné reprezentativní profesní subjekty, aby ve svých oblastech působnosti poskytovaly Smíšenému výboru doporučení, pokud jde o splnění (zcela nebo zčásti) kritérií, která každá ze stran uplatňuje v oblasti udělování povolení, licencí a osvědčení k provozování služeb, a zejména u odborných služeb, ze strany dodavatelů služeb,
2. Smíšený výbor po přijetí doporučení uvedeného v předcházejícím odstavci posoudí uvedené doporučení s cílem stanovit, zda je v souladu se všeobecnou dohodou a s rozhodnutími, přijatými Smíšenou radou, zřízenou uvedenou dohodou.

3. Pokud se v souladu s postupem stanoveným v odstavci 2 dospěje k závěru, že doporučení podle článku 1 je v souladu s příslušnou dohodou a rozhodnutími Smíšené rady a příslušné orgány shledají, že existuje dostatečná míra souladu mezi příslušnými právními předpisy obou stran, projednají strany prostřednictvím uvedených příslušných orgánů, dohodu o vzájemném uznávání požadavků, kvalifikací, licencí a dalších právních předpisů, s cílem zavést uvedené doporučení.
4. Dohody podle odstavce 3 budou uzavřeny ve vzájemně dohodnutém časovém rámci a to rozhodnutím Smíšené rady, které může zahrnovat, mimo jiné, tyto oblasti:
 - a) rovnocennost kvalifikací, včetně vzdělání, odborné praxe a zkoušek;
 - b) rovnocennost norem chování a etických norem
 - c) profesní rozvoj a pokračující vzdělávání k zajištění rovnocennosti
 - d) místní znalosti, zahrnující oblasti jako např. místní zákony, právní předpisy, jazyk, zeměpisné uspořádání nebo podnebí;
 - e) rovnocennost požadavků na ochranu spotřebitelů, např. pojištění odpovědnosti za škodu při výkonu povolání;
 - f) zvláštní zacházení při udělování krátkodobých dočasných povolení.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstoupí v platnost po výměně písemných oznámení o dokončení nezbytných právních postupů. Den vstupu v platnost se zveřejní v Úředním věstníku Evropské unie a v Úředním věstníku Spojených států mexických.

V ... dne

*Za Smíšenou radu
předseda*

**LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ PRO NÁVRHY S VÝLUČNÝM DOPADEM NA
PŘÍJMOVOU STRÁNKU ROZPOČTU**

1. NÁZEV NÁVRHU:

Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji Společenství v rámci Smíšené rady EU/Mexiko k provádění článku 9 rozhodnutí Smíšené rady č. 2/2001 o zřízení rámce pro jednání o dohodách o vzájemném uznávání

2. ROZPOČTOVÉ LINIE:

Kapitola a článek: Nevztahuje se na tento návrh.

Částka zahrnutá do rozpočtu na dotčený rok: Nevztahuje se na tento návrh.

3. FINANČNÍ DOPAD

☒ Návrh nemá žádné finanční dopady.

☐ Návrh nemá finanční dopady na výdaje, má však finanční dopady na příjmy s následujícím účinkem:

(v milionech EUR, zaokrouhleno na 1 desetinné místo)

Rozpočtová linie	Příjmy ²	12měsíční období ode dne dd/mm/rrrr	[Rok n]
Článek ...	<i>Dopad na vlastní zdroje</i>		
Článek ...	<i>Dopad na vlastní zdroje</i>		

² Pokud jde o tradiční vlastní zdroje (zemědělské dávky, dávky z cukru, cla), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 25 % nákladů na výběr.

Situace po akci					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
Článek ...					
Článek ...					

4. OPATŘENÍ PROTI PODVODŮM

5. DALŠÍ POZNÁMKY